



Tuhaqtitjutikhaq

Qilamik Takuyaayukhaq

Ihuaqhaqtauhimayuq Imiqtarvikhaq kuvigarvikhangitlu Kugluktumi

Kugluktuk, Nunavut, lidjiruria 14, 2017 — Ublumimun havakhimayut igluqpangit ikayutikhaq ikayugianganik avaliqangitunik pidjutikhangit tununganirmi nunalaaniitunik. Tamna kavamangit Kanatami Nunavunmilu havakhimaaliqtun ihuaqtunik iglukharnik taima ihuaqyumirotinliaqtun nunalaani ikayutikharnik angikliyumiqtitiluniklu hivunikhangit ihuaqhaidjutikharnik angikliyumirotinliaqtun pidjutikharnik, taima munagihimaqaqtuniklu avatingit taima tununganirmiutaayut auladjutikhangit atuinaqtainik.

Atauhimalutik nunalaani nunaqaqtunik, Nangariayuyuq Peter Taptuna, Hivulliqtiuyuq Nunavunmi, Ryan Nivingaloklu, Miyaayuq Kugluktukmi, ublumi naunaipkakhimayut ilitagidjutikharnik angmaqtigyaanganik pingahunik nuutaanguyut nunalaani iglukhat taima ihuaqyumiqtitinliaqtun ikayutikharnik, tunilutiklu ihuaqtunik pidjutikharnik halumayumik imikharnik munagiyaangat avativutlu.

Tamna havaaqhaq ilauqaqtuq havakhimayumik nuutaamik imiqtaqvium ihuaqhaidjutikharnik imiqtarvikhaq, nunalaani havaktiit hanavingmi igluqpait, unalu siksiuyunik akhaluutiqarvikhaq taima nunalanai imiqtautikhangit anaqtautikhangit akhaluutit nayugvikhangit. Ukuat igluqpangit havaaqhat ikayutiniaqtuq ikikiutnik nunalaani havaktukharnun akikharnik alruyaqtutikhangitlu, kihimi ihuatqiamik ikayutikharnik aulatitiniaqtun ikayutikharnik nunaqaqtunun.

Uqaqtauhimayut

"Tamna napadjutikhangit igungnik aulativakhimayuq havaanganik, akhurhaivakhimayuq maniliurutikharnik nunamun unalu tunivakhunik nunalaanun napadjutikharnik havaktauyukharnik piqaqtukharnik ikayugianganik anginirmik atuqtakhainik inuuhmaagianganik Kanaitiangit ilagiyaingitlu. Una akhurnaqtuq napadjutikharnik ikayutiniaqtun Kugluktukmun nunaqaqtunik piyaangat qayangnairutikharnik ihuaqtumiklu imigianganik imarmik, tapfumingalu kuvigarvikhangitlu, kihimi ihuatqiamik ikayutikharnik aulatitiniaqtun ikayutikharnik nunaqaqtunun."

*Nangariayuyuq Amarjeet Sohi,
Ministuaryq Napadjutikharnik Nunalaaniklu*

"Talvuuna ilagiiktun tamangni havagvingni, Nunavut Kavamangit ikayukhimaqaqtun havagianganik havaktukhangit tamangni nunalaangitlu nunaptingni. Hamilaangit titiqqidjutiliqiyut nunaqaqtuniklu talvani Kugluktumi quviagiayukhat atuqhimaqaqtangitni hanaqidjutikhangit ihuaqtumik upalungairutikharniklu. Hunavalungnik takuyavut ublumi tautktitivakhimayut qanuq ihuaqtunik ihumaliukhimmayut havaqatigiigaangamik napadjutikharnik nunaqaqtunun."

*Peter Taptuna
Hivulliqti, Nunavut Kavaman
Maligaliuqtii Kugluktumin*

"Havauhikharnik havakyuaqpaktugut ihivriugianganik upalungaiyaiyaangatlu ukuninga havaaqharnik taima ihuatqianganik atugianganik maniktaqvikharnik, nunalaani kantulaangit allatlu hanaqidjutikhangit taima pigiaqaqtun talvani Kugluktumi. Pidjutikhangit ukuninga piqaliqtugut nuttanik igluqpakharnik ihuaqhaiyaangatlu iguqlukpangnik taima ikayukhimaanginaqtavut nunaqaqtunun amigaitunik ukiungnik taimailiuqkaptugutlu akikharnik ihuatqiyauunikkut."

Ryan Nivingalok

Naunaitun Kangiqhidjutikhaq

- Kanatam Kavamangit aituivakhimayuq \$1,812,957 tallamik talvuuna Kanatam Hanaqidjutikharnik Napadjutikharnik Maniktaqvikharnik nuutaanik imiqtarvikharnik, talvuunalu \$300,00 tallamik talvuuna kanatam Gasiliingit Taaksingit Maniktaqvikharnik talvani siksiuyunik akhaluutiqarvikhanun nayugaanik.
- Nunalaani hanayiyiuyut igluqpangit maniktaqviginiaqtun talvuna \$250,000 tallamik talvanga Nunavut Kavamatkuni aituqtauyukharnik angirutikharni.
- Kanatam Kavamangit tunihiniaqtun avatquhimayumik taima \$180 billion tallamik talvunga napadjutikharnik maniktarvikharnun taima 12nikukiunganik nunalaani atuqtauyukharnik, ihuatqiayunik napadjutikharnik, nunalaani iglukharnik, ingilradjutikharniklu ikayuutiniaqtun himiqtautikharnik, unalu Kanatam nunagiyaingit tununganiituniklu nunalaangit.

Ilauyut Qaritauyaliqidjutikhangit

[Kanatam Kavamanga \\$180-billion avatquhimayurlu napadjutikharnik upalungairutikhat](#)

[Kanatami Napadjutikhangit aulatitiyunik Nunavunmi](#)

[Kanatami Kasiliinut Taakssiyaqtitaugutit Maniit](#)

[Kanatami Hanaqidjutikhangit Napadjutikharnik Maniktaqvik](#)

[Nuutaani Igluqpangnik Kanatami Upalungairutit](#)

- 30 -

Hivayaqlugit

Brook Simpson

Tuhaqtitjutikhanut Titiraqt
Havagviat Ministauyuq Aulapkainikkut Napadjutikharnik Nunallaanilu
613-219-0149
brook.simpson@canada.ca

Kris Mullaly

Atugakhat Ihiviutqi/Tuhaqtitiliqiyinguqlu
Nunalingni kavamatkunnillu pivikhaqautikkut
867-975-5342
kmullaly@gov.nu.ca

Don Leblanc

Angiyukhiq Titiraqtiluanguyuq
Hamilaangit Kugluktukmi
867-445-9070

Napaqtiliqiyiuyut Kanatami

613-960-9251
Akiligakhaittumut 1-877-250-7154
media@infc.gc.ca
Twitakkut: [@INFC_eng](#)
Qaritauyakkut: [Infrastructure Canada](#)